

O NOME HÍBRIDO YEHOVAH (JEOVÁ)

יהוה

YEHOVAH
(JEOVÁ)

Jarival Deschamps Oliveira e Silva

2018

Introdução

Conhecer que o nome Yehovah (Jeová) é um nome híbrido, foi a maior revelação que tive em toda a minha vida.

Quando alguém diz que o nome Yehovah (Jeová) é um nome híbrido (Falso), também está dizendo que o nome Jesus é um nome híbrido (Falso). Isto acontece porque o nome Jesus foi criado através do nome híbrido Yehovah (Jeová). “JE” do nome **JESUS** é a 1ª sílaba do nome falso **JEOVÁ**. O nome Jesus significa: **JEOVÁ** é **SUS**.

O nome híbrido Yehovah (Jeová) foi criado pela mistura das vogais do nome Adonay com as consoantes do Tetragrama (YHWH).

Quem invoca o nome híbrido Yehovah (Jeová) está invocando um nome falso criado por falsos profetas.

O nome híbrido Yehovah (Jeová) faz parte da maldição do Apocalipse 22:18-19, porque ele foi acrescentado na tradução da Bíblia Hebraica.

A Igreja Primitiva nunca usou um único nome com a letra Jota (J), porque era impossível que a Igreja Primitiva usasse um nome com uma letra que não existia.

A letra Jota (J) também faz parte da maldição do Apocalipse 22:18-19, uma vez que ela foi criada depois do ano 1500, e depois foi acrescentada na tradução da Bíblia Hebraica. A letra Jota (J) corrompeu os nomes da Bíblia.

Quem invoca e adora o nome Jesus está invocando e adorando o nome falso Jeová. Porque o nome Jesus é composto pelo nome falso Jeová.

O nome **JESUS é falso por causa do nome falso **JEOVÁ**.**

“E conhecereis a verdade, e a verdade vos libertará”.

(João 8:32)

01 - A Maldição do Apocalipse:

1 - Velho Testamento:

Mosheh (Moisés) disse o seguinte: “Agora, pois, ó Yisrael, ouve os estatutos e os preceitos que eu vos ensino, para os observardes, a fim de que vivais, e entreis e possuais a terra que **Yahuh Elohim** de vossos pais vos dá.

“Não **acrescentareis** à palavra que vos mando, nem **diminuireis** dela, para que guardéis os mandamentos de **Yahuh** vosso **Elohim**, que eu vos mando” (Devarim / Deuteronômio 4:1-2).

“Tudo o que eu te ordeno, observarás; nada lhe **acrescentarás** nem **diminuirás**” (Devarim / Deuteronômio 12:32).

Provérbios 30:6 diz o seguinte: “Nada **acrescentes** às suas palavras, para que ele não te repreenda e tu sejas achado **mentiroso**”.

2 - Novo Testamento:

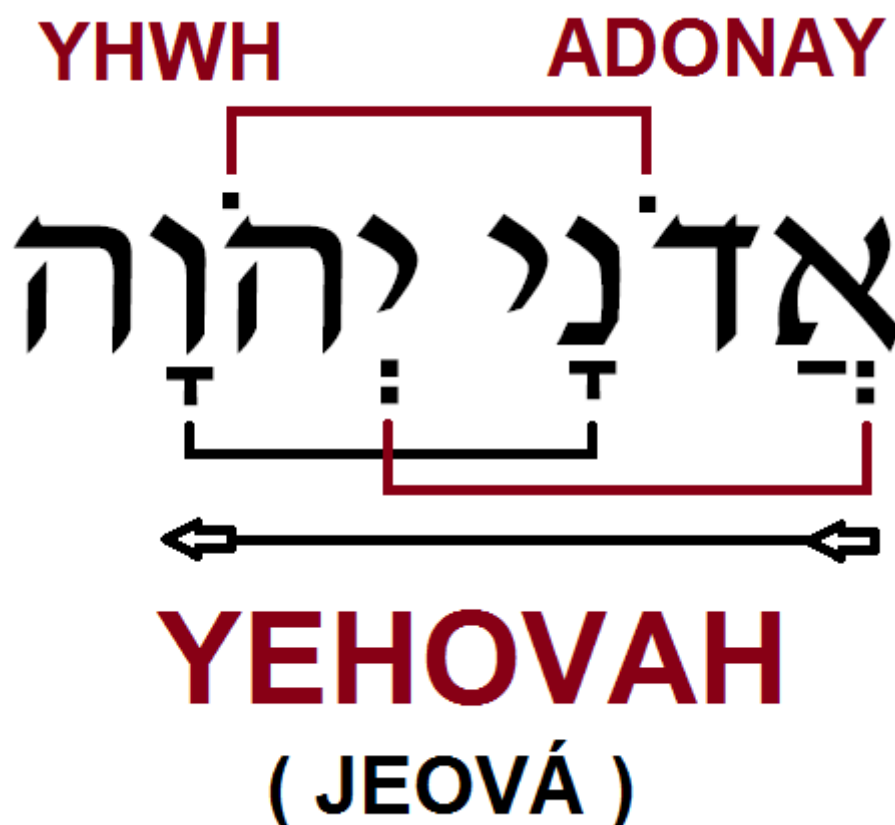
Yahuchanan (João) disse o seguinte: “Eu testifico a todo aquele que ouvir as palavras da profecia deste livro: Se alguém lhes **acrescentar** alguma coisa, **Elohim** lhe **acrescentará** as pragas que estão escritas neste livro; e se alguém **tirar** qualquer coisa das palavras do livro desta profecia, **Elohim** lhe **tirá** a sua parte da árvore da vida, e da cidade santa, que estão descritas neste livro” (Apocalipse 22:18-19).

Comentário:

Os nomes: Yehovah, Jeová, Yehoshúa, Yeshúa e Jesus estão debaixo da Maldição do Apocalipse, porque eles foram acrescentados na Tradução da Bíblia Hebraica.

02 – Yehovah (Jeová) foi criado da seguinte forma:

A primeira vogal “A” do nome ADONAY, é um SHEVÁ COMPOSTO que está sob uma letra gutural chamada de ÁLEF (‘), e sob gutural uma vogal esvaída deve ser um SHEVÁ COMPOSTO. Ao se colocar essa mesma vogal sob uma consoante não gutural YOD = Y, ela passa a ser um SHEVÁ SIMPLES, que se representa na transliteração por um "e" suspenso. No caso, sob o Yod = Y coloca-se a vogal "e": "Ye".

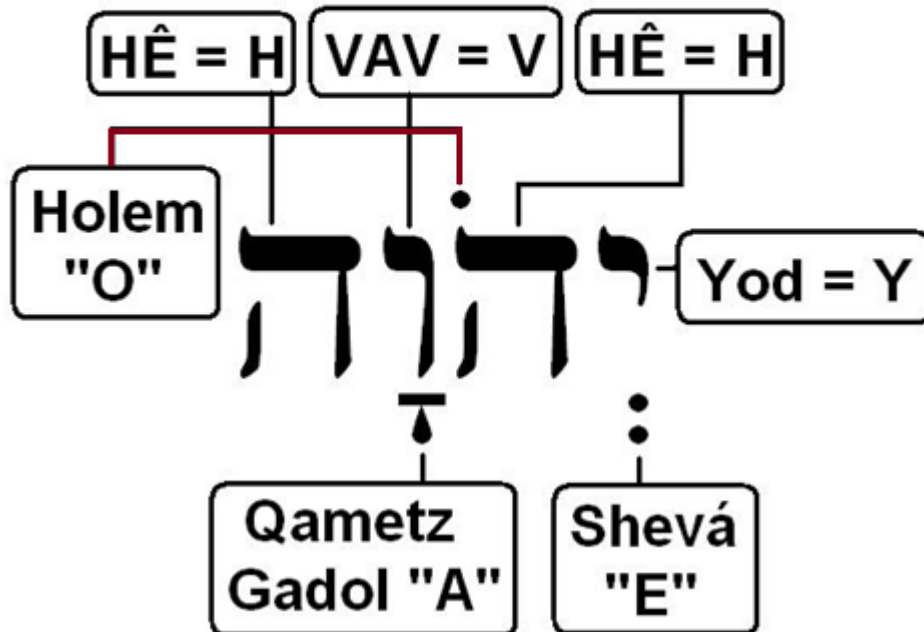


Comentário:

Através do nome **híbrido** e falso **YEHOVAH** foram criados os seguintes nomes: **Yehoshúa**, **Yeshúa**, **Jeová** e **Jesus**. Este foi o maior ataque do diabo contra as Escrituras (Bíblia). Até hoje a Igreja invoca e adora os nomes falsos criados por falsos profetas.

03 - Conhecendo o nome híbrido Yehovah (Jeová):

YEHOVAH



Comentário:

O nome híbrido e falso Yehovah (Jeová) foi criado pela mistura das vogais do nome **Adonay** com as consoantes do Tetragrama (**YHWH**).

YHWH + VOGAIS DE ADONAY = YEHOVAH

04 - Bíblia Hebraica Stuttgártência usa o nome híbrido Yehovah (Jeová):

BERESHIT (GÊNESIS) 02
04 אֱלֹהֵי תוֹלְדוֹת הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ בְּהַבְרָאָם בְּיוֹם עֲשׂוֹת יְהוָה אֱלֹהִים אֶרֶץ וּשְׁמַיִם:
04 - Eleh toldot hashamayim vechaarets behibaram beyom asot Yehovah Elohim erets veshamayim :
04 - Eis as origens dos céus e da terra, quando foram criados. No dia em que Yehovah Elohim fez a terra e os céus.

Comentário:

A Bíblia Hebraica Stuttgártência é a principal divulgadora do nome híbrido e falso **Yehovah** (**Jeová**). Os livros (Fontes) citados neste estudo, é uma prova de que o nome híbrido Yehovah (Jeová) é totalmente falso. O próprio Dicionário da Bíblia de Almeida diz que o nome híbrido Yehovah (Jeová) **NÃO É RECOMENDÁVEL**.

05 - Yehovah (Jeová) é um nome híbrido nas seguintes fontes (livros):

1 - Dicionário da Bíblia de Almeida, 2ª Edição, página 144:

“A forma JEOVÁ (JEHOVAH), que só aparece a partir de 1518, **NÃO É RECOMENDÁVEL** por ser **HÍBRIDA**, isto é, consta da mistura das consoantes de YHWH (o Eterno) com as vogais do nome *ADONAI* (Senhor)”.

Comentário:

O Dicionário de Almeida diz que: **JEOVÁ NÃO É RECOMENDÁVEL.**

2 - A Bíblia Sagrada - Tradução Brasileira, diz o seguinte sobre o nome Jeová:
“No caso do Tetragrama, isto é, nome de Deus no Antigo Testamento, foi mantida a forma originalmente adotada pela Comissão Tradutora, havendo apenas uma atualização gráfica (de Jehovah passou para Jeová). Vale lembrar que a forma “**Jeová**” resulta da vocalização do **Tetragrama – YHWH** como **Adonay** (Meu Senhor)”.

Comentário:

A Bíblia Sagrada - Tradução Brasileira, foi a 1ª Bíblia lançada no Brasil no ano de 1917 e relançada em 2010. Esta Bíblia está lembrando que o nome **JEOVÁ** é o resultado da vocalização do **Tetragrama – YHWH** como **Adonay**, isto é, ela está dizendo aos crentes que o nome **JEOVÁ É FALSO.**

3 - Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento, página 484:

“Quando os estudiosos judeus começaram a inserir vogais para acompanhar o texto consonantal do Antigo Testamento (AT), adicionaram a **YHWH** os sinais massoréticos da palavra **Adonay**; a grafia final passou a ser um **INTOLERÁVEL YEHOVAH**, popularizado pela ‘**ASV**’ como “**JEOVÁ**”.

Comentário:

Este Dicionário evangélico é muito bom, ele foi editado pela Edições Vida Nova.

4 - Gramática do Hebraico Bíblico (Thomas O. Lambdin), páginas 84, 85:

“Por razões piedosas ou supersticiosas **YHWH** era lido como **Adonay**. Não sabemos quando o costume começou, mas pode ser datado antes da era cristã. Os massoretas indicaram esta **SUBSTITUIÇÃO** aplicando os pontos vacálicos de **ADONAY**, ligeiramente modificadas, para **YHWH**, conseqüentemente **YEHOVAH**.”

Comentário:

Thomas O. Lambdin é professor de hebraico.

5 - Comentário Textual Bíblico (Valter Alexandre), página 23:

O professor de hebraico Bíblico disse o seguinte: “Por zelo, e para que o nome de D-us não fosse pronunciado em vão, os massoretas sinalizaram o tetragrama da seguinte maneira: **YHWH** mais as vogais de **Adonai**, fica **YeHoVáh**. Na Idade média muda-se o “**Y**” para “**J**”, passando o nome de D-us a ser chamado de **JEOVÁ**”.

6 - A Verdade Sobre Cabala (David Godwin), página 33:

“O nome (**YHWH**) ocorre com frequência nas escrituras, mas, quando um judeu as está lendo em voz alta, ele deve sempre substituir este nome por '**Adonay**' em vez de tentar pronunciar **YHWH**. Para lembrar aos leitores de fazer isso, os pontos vogais massoréticos para "**Adonay**" foram adicionados a **YHWH** sempre que este ocorria, assim: **YEHOVAH**. Essa prática levou tradutores elizabetanos cristãos a traduzir o nome como "**YEHOVAH**", **mas é um erro**”.

Comentário:

É bacharel em Jornalismo, formado pela Universidade do Texas, em Austin.

7 -Manual da Bíblia Hebraica (Edson de Faria Francisco), página 185:

“Quando o texto da Bíblia Hebraica foi vocalizado pelos massoretas, as quatro consoantes (YHWH) receberam os sinais vocálicos do título divino **Adonay**”

No período da Reforma Protestante, ocorrida no início do século XVI, o Tetragrama (YHWH) vocalizado resultou na seguinte leitura: “**YEHOVAH**”.

Comentário:

Edson de Faria Francisco. É linguista e professor do Departamento de Bíblia da Universidade Metodista de São Paulo (UMESP).

8 - Moisés Profeta do Mundo Moderno (André Chouraqui), página 154:

“Alguns cristãos compreenderam-no tão bem que, procurando erradamente resolver esta questão, deram a YHWH o nome de **Jeová** – nascido de uma leitura DEFEITUOSA das consoantes de YHWH reunidas às vogais de **Adonai**”

Comentário:

André Chouraqui é judeu (Yahudy), teólogo e tradutor da Bíblia Hebraica.

9 - Dicionário Internacional de Teologia do Novo Testamento, página 639:

“A forma **Jeová** surgiu de um **mal entendimento** que, por sua vez, teve sua origem na relutância dos judeus piedosos quanto a pronunciarem o nome divino (c. de 300 a.C.). Para substituí-lo, diziam a palavra **Adonay**, "meu Senhor". No Texto Massorético o nome divino se escrevia com as consoantes de YHWH e as vogais de **Adonay**, como lembrança de que esta última palavra devia ser pronunciada ao se ler este Nome. O nome divino, desta forma, parece ser **Yehovah** no Texto Massorético. A forma **Jeová**, portanto, é uma **mal formação**, oferecendo aquilo que é virtualmente uma transliteração de uma palavra que se acha no texto do Antigo Testamento hebraico, mas que **nunca existiu** na realidade como palavra”.

Comentário:

Este Dicionário evangélico é muito bom, ele foi editado pela Edições Vida Nova.

10 - Êxodo – Introdução e Comentário (R. Alan Cole), página 67:

“O judeu piedoso dos séculos seguintes se esforçava por nunca pronunciar o nome de Deus para não incorrer em castigo por tomar o nome de YHWH em vão (Êxodo 20:7). Para tanto, os israelitas liam as vogais da palavra **Adonay**, "meu Senhor", com as consoantes de YHWH, de onde resultou o **HÍBRIDO JEOVÁ** em português.”

Comentário:

R. Alan Cole é Ph. D. e autor deste Comentário pela Edições Vida Nova.

11 - Gramática do Hebraico Bíblico (Allen P. Ross), página 64:

“A falta de compreensão dessa forma **HÍBRIDA** levou as traduções antigas a empregar **Yehovah (Jeová)**”.

Comentário:

Allen P. Ross é Ph. D. e professor de hebraico.

12 - Estudos na Bíblia Hebraica (Betty Bacon), página 90:

“Entre tentativas de pronunciar o nome (YHWH), surgiu o **IMPOSSÍVEL “Jeová”**, que foge a todas as leis da vocalização massorética”.

Comentário:

Professora de hebraico.

13 - Bíblia Judaica Completa (David H. Stern), página 44:

“Em português, o nome “Jeová” é a representação das consoantes (YHWH) acrescidas das vogais de “Adonai” - uma forma **HÍBRIDA** sem base histórica”.

Comentário:

David H. Stern é judeu (Yahudy) messiânico e autor da Bíblia Judaica Completa.

14 - O Nome Divino Que Durará Para Sempre, página 08:

“No caso do nome de Deus, em vez de colocar em volta dele os corretos sinais de vogal, na maioria dos casos eles colocavam outros sinais de vogal para lembrar ao leitor que ele devia pronunciar “ADONAI”. Disso se originou a forma Iehouah, e finalmente, Jehovah (Jeová)”.

Comentário:

Este Livro das Testemunhas de Jeová também diz que Jeová é um nome falso.

15 - Judaísmo Nazareno, página 351:

“Por tal razão, está incorreto o nome **YEHOVAH**, pois se inicia com “**YE**”, e não com “**YAH**”. Também é errôneo o nome **JEOVÁ**, visto que: a) este se inicia com “**JE**” e não com “**YAH**”; b) não existe a letra Jota (**J**) em hebraico, razão pela qual é impossível que o ETERNO fosse chamado pelos Israelitas por meio de um som inexistente em tal idioma”.

Comentário:

O autor do livro “Judaísmo Nazareno”, é Fábio Moraes de Aragão (Tsadok Bem Derech é o nome Israelita). Foi procurador da República do Estado do Rio de Janeiro. É professor e líder do Judaísmo Nazareno.

Os seguintes nomes foram CRIADOS através do falso nome híbrido **YEHOVAH**: **Yehoshúa**, **Yeshúa**, **Jeová** e **Jesus**. Eles tem as sílabas falsas “**YE**” e “**JE**”.

16 - Jeová Dentro do Judaísmo e do Cristianismo, página 214:

“Há evidências de que o leitor judeu das Escrituras, na língua hebraica, não pronunciava o TETRAGRAMA – YHWH, mas Adonay (Senhor) ou Elohim (Deus). Aqui está a grande curiosidade e a melhor explicação para “camuflar” a pronúncia do nome de Deus: Inserindo no TETRAGRAMA – YHWH os pontos vocálicos de **Adonay** e **Elohim**, os judeus estavam avisando ao leitor que pronunciasse estas palavras e não o nome divino. Assim, a pronúncia **Yehovah** e **Yehovih** saiu da combinação das vogais de Adonay e Elohim, que é a combinação das consoantes do **TETRAGRAMA – YHWH** com os pontos vocálicos destes dois nomes”.

Comentário:

Os nomes híbridos e falsos **Yehovah** e **Yehovih** fazem parte de um sistema diabólico para não pronunciar o nome de Yahuh (YHWH).

17 - Declaração de Fé das Assembleias de Deus, página 34:

“**JEOVÁ**, cuja forma foi **INVENTADA** no final da Idade Média quando as **VOGAIS** do nome **ADONAI** foram inseridas no TETRAGRAMA – YHWH”.

A forma **Híbrida** “**JEOVÁ**” não é **Bíblica**”.

Comentário:

Esta Declaração de Fé das Assembleias de Deus foi lançada em janeiro de 2017. É uma fonte muito importante, que diz claramente que o nome Jeová foi **INVENTADO** e que não é **Bíblico**. É por isso que o nome Jeová é falso.

JESUS é um nome falso por causa do nome falso **JEOVÁ**.

18 - Lições Bíblicas da CPAD, página 58:

“Na Idade Média os rabinos inseriram no TETRAGRAMA – YHWH as vogais da palavra Adonay, e isso resultou na forma **YEHOVAH**, que a partir de 1520 os reformadores difundiram, e que em português ficou “**JEOVÁ**”.

Comentário:

Lições Bíblicas de Jovens e Adultos, 2º trimestre de 2002. Em 2002 os crentes da Assembleia ficaram sabendo que Jeová é um nome híbrido e falso.

19 - Lições Bíblicas da CPAD, página 25:

“Na Idade Média, especificamente no século XIV, foram inseridas no TETRAGRAMA – YHWH as vogais de Adonay (O “Y” é semiconsoante no Alfabeto Hebraico). O resultado é a pronúncia “YEHOVAH”. Isso para lembrar na leitura, que esse nome é inefável e, dessa forma, pronunciar “Adonay”. Esse **ENXERTO** no TETRAGRAMA – YHWH resultou na forma “**JEOVÁ**”, que não aparece no Antigo Testamento Hebraico”.

Comentário:

Lições Bíblicas de Adultos, 1º trimestre de 2015.

Comentárista: Esequias Soares - Em 2002 e 2015 a CPAD ensinou que o nome Jeová é um nome híbrido e falso.

20 - Comentário de Oséias da CPAD, página 184:

“Foi na Idade Média que os rabinos inseriram no TETRAGRAMA - **YHWH** as vogais da palavra **ADONAY**, e isso resultou na forma **YEHOVAH**, que a partir de **1520** os reformadores difundiram o que em português ficou “**JEOVÁ**”.

Comentário:

O Pastor Esequias Soares é o autor do Comentário de Oséias. Neste Comentário, ele diz claramente que o nome **YEHOVAH (JEOVÁ)** foi CRIADO com a MISTURA das consoantes do **Tetragrama – YHWH** com as vogais do nome **ADONAY**.

A Assembleia de Deus está de parabéns por ensinar um assunto muito importante.

São quatro (4) fontes da CPAD que afirmam que Jeová é um nome híbrido e falso.

Conclusão:

O Messias Yahushúa disse: “Pela boca de duas ou três TESTEMUNHAS toda a palavra seja confirmada” (Mattityahu\Mateus 18:16).

As fontes (Testemunhas) citadas neste estudo, são de pessoas eruditas do mundo religioso contemporâneo. Elas são unânimes em afirmar que o nome Yehovah (Jeová) é um nome híbrido e falso.

A Igreja de hoje precisa saber que o nome híbrido Yehovah (Jeová) não deve ser invocado e adorado.

A Bíblia Sagrada - Tradução Brasileira, foi responsável no Brasil pela divulgação do nome híbrido e falso Jeová. É bom lembrar que o leitor desta tradução foi avisado de que o nome **JEOVÁ** é o resultado da mistura das vogais do nome **ADONAY** com as consoantes do Tetragrama - YHWH.

O NOME HÍBRIDO YEHOVAH (JEOVÁ) NÃO É RECOMENDÁVEL.

Jesus é um nome falso porque Jeová é um nome falso.

Adorar e invocar o nome **JESUS** é a mesma coisa que adorar e invocar o nome híbrido e falso **JEOVÁ**. Isto acontece porque a 1ª sílaba “**JE**” do nome **JESUS** é uma abreviação do falso nome **JEOVA**. O nome falso **JEOVÁ** está no nome falso **JESUS**.

Que a Graça e a Shalom do Messias Yahushúa, e o amor de Yahuh Elohim, e a comunhão do Rúach Hakodesh sejam com todos que amam a verdade. Amém.

Autor: Pr. Jarival Deschamps Oliveira

www.JARIVAL.com.br

www.YAHUSHUA.com.br

Recife, 26 de maio de 2018